

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 19,789, 30 ta' Mejju, 2017

Taqsimha B

A.L. 155 tal-2017

**ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI FINANZJARJA
U L-VERIFIKA
(KAP. 174)**

**Regolamenti tal-2017 li jemendaw ir-Regolamenti
dwar l-Akkwist Pubbliku**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika, il-Ministru għall-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti tal-2017 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku, u dawn ir-regolamenti għandhom jinqraw u jinftehmha haġa waħda mar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

L.S. 174.04

2. Fil-paragrafu (k) tas-subregolament (1) tar-regolament 7 tar-regolamenti prinċipali, minflok il-kliem "fil-paragrafu (i)" għandhom jidhlu l-kliem "fil-paragrafu (j)".

Jemenda r-regolament 7 tar-regolamenti prinċipali.

3. Ir-regolament 16 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 16 tar-regolamenti prinċipali.

(a) fil-paragrafu (m) tas-subregolament (1) tiegħu, minnufih wara l-kliem "iffirmat minnhom", għandhom jizdiedu l-kliem "jew f'isimhom"; u

(b) il-paragrafu (b) tas-subregolament (2) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(b) L-awtoritajiet kontraenti li huma mnizzla taht l-Iskeda 16 għandhom id-dmir ukoll li jifthu fil-pubbliku offerti mitfugħa minn operatori ekonomiċi għall-kwotazzjonijiet b'valur stmat li jaqbeż il-ħamest elef euro (€5,000) izda ma jaqbiżx l-għaxart elef euro (€10,000)."

4. Ir-regolament 73 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 73 tar-regolamenti prinċipali.

(a) minnufih wara l-kliem "elenkati fl-Iskeda 2", għandhom jizdiedu l-kliem "u fl-Iskeda 16"; u

(b) minflok il-kliem "li jaqa' taht ir-regolament 9(1)(a)" għandhom jidhlu l-kliem "li jibda' minn €10,000 sal-limitu stabbilit taht ir-regolament 9(1)(a)".

Jemenda r-regolament 79 tar-regolamenti prinċipali.

5. Il-paragrafu (ċ) tas-subregolament (4) tar-regolament 79 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(c) li jippubblikaw, sakemm ma jkunx previst xort'ohra f'dawn ir-regolamenti, tpermezz tal-pjattaforma tal-akkwist elettroniku tal-gvern, kif ukoll jifthu fil-pubbliku, is-sejthiet kollha għall-offerti, b'valur stmat li ma jeċċedix €250,000;"

Jemenda r-regolament 100 tar-regolamenti prinċipali.

6. Fis-subregolament (1) tar-regolament 100 tar-regolamenti prinċipali, minflok il-kliem "u d-disponibbiltà." għandhom jidhlu l-kliem "u d-disponibbiltà:", u minnufih wara għandhom jizdedu l-*provisos* godda li ġejjin:

"Izda l-Kap ta' Awtorità Kontraenti, elenkata fl-Iskeda 1, jista' jiddelega l-awtorità tiegħu bil-miktub, waqt li jagħti r-raġunijiet għal dik id-delega, lil uffiċjal anzjan ta' entità li tiffirma parti mill-Awtorità Kontraenti, għall-akkwist pubbliku permezz ta' kuntratt dirett għal provvisti, xogħlijiet jew servizzi, fejn il-valur ma jeċċedix hames mitt euro (€500). Izda l-akkwist pubbliku skont dak li hu msemmi hawn qabel ma għandux jeċċedi valur totali ta' hamest elef euro (€5,000) matul perjodu ta' sena kalendarja:

Izda wkoll kull sitt xhur, l-uffiċjal anzjan, li jirċievi dik id-delega mill-Kap tal-Awtorità Kontraenti, għandu jagħti lill-Kap lista shiha tal-akkwisti pubbliċi kollha li jkunu saru skont dan is-subregolament. Din il-lista għandha tinkludi d-data tax-xiri, isem l-operatur ekonomiku, it-tip t'akkwist, in-numru tal-fattura, ir-referenza dwar il-pagament, u l-valur tal-provvisti, xogħlijiet jew servizzi:

Izda fl-ahharnett il-Kap tal-Awtorità Kontraenti jista' jirtira din id-delega fi kwalunkwe żmien fid-diskrezzjoni tiegħu."

Jissostitwixxi r-regolament 153 tar-regolamenti prinċipali.

7. Ir-regolament 153 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"153. Il-proċedura negozjata minghajr pubblikazzjoni minn qabel tista' tintuża għal kuntratti pubbliċi ta' provvisti fil-każijiet li ġejjin:

(a) meta ma jkunux gew sottomessi offerti jew offerti adatti jew talbiet għal parteċipazzjoni jew talbiet għal parteċipazzjoni mhux adatti f'rispons għal proċedura miftuha jew proċedura ristretta, sakemm il-kondizzjonijiet inizjali tal-kuntratt ma jkunux mibdula sostanzjalment u sakemm jintbagħat rapport lill-Kummissjoni meta hija

titlob li jsir dan; jew

(b) fejn il-provvisti jistgħu jiġu fornuti minn operatur ekonomiku partikolari biss minhabba xi waħda mir-raġunijiet li ġejjin:

(i) l-għan tal-akkwist huwa l-ħolqien jew l-akkwist ta' xogħol artistiku uniku jew prestazzjoni artistika unika;

(ii) ma jkunx hemm kompetizzjoni minhabba raġunijiet tekniċi;

(iii) il-protezzjoni ta' drittijiet esklużivi, inkluż drittijiet ta' proprjetà intellettuali:

Iżda l-eċċezzjonijiet stabbiliti fis-subparagrafi (ii) u (iii) għandhom japplikaw biss meta ma teżistix alternattiva jew sostitut raġonevoli u n-nuqqas ta' kompetizzjoni mhijiex konsegwenza ta' limitazzjoni artifiċjali fil-parametri tal-akkwist; jew

(ċ) sa fejn huwa strettament neċessarju fejn, għal raġunijiet ta' urġenza kbira dovuta għal avvenimenti li ma setgħux ikunu previsti mill-awtorità kontraenti, il-limiti ta' żmien għal proċeduri miftuħa jew ristretti jew kompetittivi bin-negożjar ma jistgħux jiġu rispettati. Iċ-ċirkustanzi invokati għall-ġustifikazzjoni tal-urġenza estrema qatt ma għandhom ikunu attribwibbli għall-awtorità kontraenti; jew

(d) fejn il-prodotti involuti jkunu manifatturati purament għall-finijiet ta' riċerka, esperimentazzjoni, studju jew żvilupp; madankollu, kuntratti mogħtija skont dan il-paragrafu ma għandhomx jinkludu l-produzzjoni ta' kwantità sabiex tiġi stabbilita l-vijabbiltà kummerċjali jew sabiex jiġu rkuprati l-ispejjeż tar-riċerka u l-iżvilupp; jew

(e) għal konsenji addizzjonali mill-fornitur oriġinali li huma maħsuba jew bħala sostituzzjoni parzjali ta' provvisti jew stallazzjonijiet jew inkella bħala estensjoni ta' provvisti jew stallazzjonijiet eżistenti fejn bidla fil-fornitur tkun tobbliga lill-awtorità kontraenti li tikseb provvisti li għandhom karatteristiċi tekniċi differenti li jirriżultaw f'inkompatibbiltà jew diffikultajiet tekniċi sproporzjonati fit-tħaddim u l-manutenzjoni; bħala regola ġenerali, il-perjodu ta' dawn il-kuntratti kif ukoll dak tal-

kuntratti rikorrenti ma għandux jaqbeż it-tliet snin; jew

(f) għal provvisti kkwotati u mixtrija f'suq tal-prodotti bażiċi; jew

(g) għax-xiri ta' provvisti b'termini partikolarment vantaġġużi, jew mingħand fornitur li qed jagħmel stralċ definittiv tal-attivitajiet ta' negozju tiegħu, jew il-likwidatur f'proċedura ta' insolvenza, arrangament mal-kredituri, jew proċedura simili taht il-ligijiet jew ir-regolamenti nazzjonali."

Jissostitwixxi r-regolament 154 tar-regolamenti prinċipali.

8. Ir-regolament 154 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"154. (1) Il-proċedura negozjata mingħajr pubblikazzjoni minn qabel tista' tintuża għal kuntratti pubbliċi ta' servizzi fil-kazijiet li ġejjin:

(a) meta ma jkunux ġew sottomessi offerti jew offerti adatti jew talbiet għal parteċipazzjoni jew talbiet għal parteċipazzjoni mhux adatti f'rispons għal proċedura miftuħa jew proċedura ristretta, sakemm il-kondizzjonijiet inizjali tal-kuntratt ma jkunux mibdula sostanzjalment u sakemm jintbagħat rapport lill-Kummissjoni meta hija titlob li jsir dan; jew

(b) fejn il-provvisti jistgħu jiġu forniti minn operatur ekonomiku partikolari biss minhabba xi waħda mir-raġunijiet li ġejjin:

(i) l-għan tal-akkwist huwa l-holqien jew l-akkwist ta' xogħol artistiku uniku jew prestazzjoni artistika unika;

(ii) ma jkunx hemm kompetizzjoni minhabba raġunijiet tekniċi;

(iii) il-protezzjoni ta' drittijiet esklużivi, inkluż drittijiet ta' proprjetà intellettuali;

Iżda l-eċċezzjonijiet stabbiliti fis-subparagrafi (ii) u (iii) għandhom japplikaw biss meta ma teżistix alternattiva jew sostitut raġonevoli u n-nuqqas ta' kompetizzjoni mhijiex konsegwenza ta' limitazzjoni artifiċjali fil-parametri tal-akkwist; jew

(ċ) sa fejn huwa strettament neċessarju fejn, għal

raġunijiet ta' urġenza kbira dovuta għal avvenimenti li ma setgħux ikunu previsti mill-awtorità kontraenti, il-limiti ta' żmien għal proċeduri miftuħa jew ristretti jew kompetittivi bin-negozjar ma jistgħux jiġu rispettati. Iċ-ċirkustanzi invokati għall-ġustifikazzjoni tal-urġenza estrema qatt ma għandhom ikunu attribwibbli għall-awtorità kontraenti; jew

(d) għal xogħlijiet godda li jikkonsistu fir-ripetizzjoni ta' xogħlijiet simili fdati lill-operatur ekonomiku li ngħata kuntratt oriġinali mill-istess awtoritajiet kontraenti, sakemm dawn ix-xogħlijiet huma konformi ma' proġett bażiku li għalih ingħata l-kuntratt oriġinali skont proċedura li għaliha giet ippubblikata sejha għal kompetizzjoni b'konformità ma' dawn ir-regolamenti; jew

(e) għal kuntratti pubbliċi ta' servizzi, fejn il-kuntratt ikkonċernat jiġi wara kompetizzjoni ta' disinn organizzata skont dawn ir-regolamenti u għandu jingħata, skont ir-regoli previsti fil-kompetizzjoni ta' disinn, lir-rebbieh jew lil wiehed mir-rebbieha tal-kompetizzjoni ta' disinn; f'dan l-aħħar każ, ir-rebbieha kollha għandhom jiġu mistiedna sabiex jiehdu sehem fin-negozjati; jew

(f) għax-xiri ta' servizzi b'termini partikolarment vantaġġjużi, jew mingħand fornitur li qed jagħmel stralċ definittiv tal-attivitajiet ta' negozju tiegħu, jew il-likwidatur fi proċedura ta' insolvenza, arrangament mal-kredituri, jew proċedura simili taħt il-liġijiet jew ir-regolamenti nazzjonali.

(2) (a) Jekk il-proċedura negozjata tintuża biex titwettaq ripetizzjoni ta' xogħlijiet simili, il-proġett bażiku għandu jindika sa liema punt jistgħu jaslu x-xogħlijiet addizzjonali possibbli u l-kondizzjonijiet li taħthom ser jingħataw.

(b) Hekk kif l-ewwel proġett jinhareġ għall-offerti, l-użu possibbli ta' din il-proċedura għandu jiġi divulgat u l-awtoritajiet kontraenti għandhom jiehdu f'kunsiderazzjoni l-istima tal-ispiża totali tas-servizzi sussegwenti meta japplikaw il-limiti stabbiliti fl-Iskeda 5.

(ċ) Il-proċedura negozjata għal ripetizzjoni ta' xogħlijiet simili tista' tintuża biss matul it-tliet snin wara li jintemm il-kuntratt oriġinali."

Jemenda l-Iskeda 1 li tinsab mar-regolamenti prinċipali.

9. L-Iskeda 1 li tinsab fir-regolamenti prinċipali għandha tigi emendata kif ġej:

(a) il-kliem "Dipartiment tal-Industrija u Kostruzzjoni tal-Bini" għandhom jiġihassru

(b) minflok il-kliem "Ċentru ta' Kreatività Kavallier ta' San Ġakbu", għandhom jidhlu l-kliem "Fondazzjoni Kreatività";

(ċ) minflok il-kliem "Kunsill Nazzjonali għall-Kultura u l-Arti", għandhom jidhlu l-kliem "Kunsill Malti għall-Arti";

(d) minflok il-kelma "Ġudizzjarju" għandhom jidhlu l-kliem "Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja"; u

(e) minnufih wara l-kliem immediately after the words "Central Procurement Supplies Unit", għandu jidher dan li ġej:

- " • Uffiċċju tal-Kummissarju għas-Sahħa Mentali
- Direttorat għas-Servizzi lill-Konsumatur
- Direttorat dwar Proġetti u Żvilupp
- Direttorat għat-Turiżmu u l-Iżvilupp Ekonomiku
- Direttorat għall-Iżvilupp Reġjonali EkoGħawdex
- Uffiċċju tal-Uffiċjal Ewlieni tal-Infurmazzjoni (Għawdex)
- Direttorat dwar is-Restawr
- Dipartiment tal-Infurmazzjoni
- Uffiċċju tar-Regolamentazzjoni tal-Bini
- Uffiċċju tar-Regolatur IIP
- Aġenzija tal-Għajnuna Legali
- Aġenzija għas-Sistema ta' Infurzar Lokali
- Ċentru ta' Malta dwar il-Medjazzjoni
- Pjazza Teatru Rjal
- Teatru Malta

- Fondazzjoni Valletta 2018
- Żfin Malta".

10. L-Iskeda 2 li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Jemenda l-Iskeda 2 li tinsab mar-regolamenti prinċipali.

- (a) il-kliem "Ministeru għal Ghawdex/Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi" għandhom jiĥassru;
- (b) il-kliem "Ministeru għall-Familja u Solidarjeta Soċjali/Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi" għandhom jiĥassru;
- (ċ) il-kliem "Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali/Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi" għandhom jiĥassru;
- (d) il-kliem "Awtorità tax-Xandir" għandhom jiĥassru;
- (e) il-kliem "Dipartiment tal-Industrija u Kostruzzjoni tal-Bini" għandhom jiĥassru;
- (f) il-kliem "Public Broadcasting Services Ltd" għandhom jiĥassru;
- (g) il-kliem "Gozo Channel (Operations) Ltd" għandhom jiĥassru;
- (h) il-kliem "Dipartiment tal-Gvern Lokali" għandhom jiĥassru;
- (i) il-kliem "Anzjani u Kura fil-Komunità" għandhom jiĥassru;
- (j) il-kliem "Ċentru ta' Kreatività Kavallier ta' San Ġakbu" għandhom jiĥassru;
- (k) il-kliem "Kunsill Nazzjonali għall-Kultura u l-Arti" għandhom jiĥassru;
- (l) il-kliem "National Orchestra Ltd." għandhom jiĥassru;
- (m) il-kliem "Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali" għandhom jiĥassru;
- (n) il-kliem "Teatru Manoel" għandhom jiĥassru;

- (o) il-kelma "Appoġġ" għandha tithassar;
- (p) il-kliem "Avukat Ġenerali" għandhom jithassru;
- (q) il-kliem "Identità Malta" għandhom jithassru;
- (r) il-kliem "Awtorità tad-Djar" għandhom jithassru;
- (s) il-kliem "Ġentru ta' Malta dwar l-Arbitraġġ" għandhom jithassru;
- (t) il-kliem "Fondazzjoni għal Servizzi fil-*Welfare* Soċjali" għandhom jithassru;
- (u) il-kliem "Frodi fil-Benefiċċji u Investigazzjonijiet" għandhom jithassru;
- (v) il-kelma "Ġudizzjarju" għandha tithassar;
- (w) il-kliem "Kumitat tal-*Welfare*" għandhom jithassru;
- (x) il-kliem "Kummissjoni Nazzjonali dwar l-abbuż mid-drogi, alkohol u dipendenzi oħra" għandhom jithassru;
- (y) il-kelma "Sapport" għandha tithassar;
- (z) il-kelma "Sedqa" għandha tithassar;
- (aa) il-kliem "Sigurtà Soċjali" għandhom jithassru;
- (ab) il-kliem "*Standards* fil-*Welfare* Soċjali" għandhom jithassru;
- (aċ) il-kliem "Uffiċċju tal-Kummissarju għat-Tfal" għandhom jithassru; u
- (ad) il-kliem "Nutar tal-Gvern" għandhom jithassru.

Jemenda l-
Iskeda 16 li
tinsab mar-
regolamenti
prinċipali.

11. Fl-Iskeda 16 li tinsab mar-regolamenti prinċipali, minnufih wara l-kliem the principal regulations, immediately after the words "Institute for Education", għandu jiżdied dan li ġej:

"• Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali/
Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi
Korporattivi

- Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja
- Dipartiment tal-Gvern Lokali

- Nutar tal-Gvern
- Direttorat dwar is-Restawr
- Uffiċċju tar-Regolatur IIP
- Kunsill Malti għall-Arti
- Avukat Ġenerali
- Awtorità tax-Xandir
- Heritage Malta
- Fondazzjoni Kreattività
- Identità Malta
- Aġenzija tal-Għajnuna Legali
- Aġenzija għas-Sistema ta' Infurzar Lokali
- Ċentru ta' Malta dwar l-Arbitraġġ
- Ċentru ta' Malta dwar il-Medjazzjoni
- National Orchestra Ltd.
- Pjazza Teatru Rjal
- Public Broadcasting Services Ltd.
- Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali
- Teatru Malta
- Teatru Manoel
- Fondazzjoni Valletta 2018
- Żfin Malta
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali/Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi
- Anzjani u Kura fil-Komunità
- Appoġġ

B 1108

- Awtorità tad-Djar
 - Fondazzjoni għal Servizzi fil-*Welfare* Soċjali
 - Frodi fil-Benefiċċji u Investigazzjonijiet
 - Kumitat tal-*Welfare*
 - Kummissjoni Nazzjonali dwar l-abbuż mid-drogi, alkohol u dipendenzi oħra
 - Kummissjoni Nazzjonali għall-Familja
 - Sapport
 - Sedqa
 - Sigurtà Soċjali
 - *Standards* fil-*Welfare* Soċjali
 - Uffiċċju tal-Kummissarju għat-Tfal
 - Ministeru għal Ghawdex/Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti/Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi
 - Proġetti u Żvilupp
 - Direttorat (Ghawdex)
 - Servizzi għall-Konsumatur
 - Tourism and Economic Development Directorate (Gozo)
 - Direttorat għall-Iżvilupp Reġjonali EkoGhawdex
 - Uffiċċju tal-Uffiċċjal Ewlieni tal-Infommazzjoni (Ghawdex)
 - Gozo Channel (Operations) Ltd".
-